Lauantaina 17 p:nä Huhtikuuta 1897.

N:o 31.

2 päiv. painos.

WIIPURI.

Kuulumisia Itä-Suomesta.

Lauantaina 17 p:nä Huhtikuuta 1897.

N:o 31.

2 päiv. painos.

Tilaushinnat:

Kuusipäiväinen painos:	Wiipurissa:	Postissa:	Venäjällä:
Koko vuodelta	10: —	10: 38	4 rupl. 50 kop.
Kolmenneljännekseltä	7: 75.	7: 81	— „ — „
Puoli vuodelta	5: 25.	5: 24	2 „ 50 „
Neljännes vuodelta	2: 75	2: 67:	1 „ 50 „
Kuukaudelta	1: —		Toimitukselta suoraan tahi Lindebergin kirjak. Pietarissa.

Kaksipäiväinen painos: Postissa: Koko vuodelta 3: 51, puoli vuod. 2: ja neljännes vuod. 1 mk

Vastaava toimittaja:
HEIKKI SARIOLA.

Toimitus ja konttoori
Katarinan ja Uudenportinkatujen kulmassa.
Konttoori avoinna klo 9—1 ja 3—7.
Telefooni N:o 479

Ilmoituksia
vastaanotetaan lehden konttoorissa. Maksu tekstin edellä 15 p ja tekstin jälkeen 10 p. petiitti riviltä. Ilmoitukset kihlatuista, vihityistä ja syntyneistä maksavat 1 markan, kuolleista vähintään 2 m:kaa. Seisovista ilmoituksista alennusta sopimuksen mukaan. Vaihtoilmoituksia välitetään maamme kaikkiin sanomalehtiin.
Vieraskieliset ilmoitukset suomennetaan maksutta.
Yksityisnumerot maksavat 10 penniä

Heikki Sariolan Asiatoimisto, Wiipuri, Pohjolankatu 12. — Täsmällinen toimitus; huokeat palkkiot.

JOHN DITTMAR, Lakiasiaintoimisto
Varatuomari.
Helsingissä, Kaivokatu N:o 8.
Vastaanotto kello 9—11 a. p. ja 4—5 i. p. — Telefooni 35. —

Ensimmäinen Wenäjän Palovakuutusyhtiö v:lta 1827
tunnettu auliudestaan korvaamaan vahingot, ottaa vastaan vakuutukseen tulipaloa vastaan huokeimmista maksuista, niinkuin huone- ja talouskaluja, rakennusta, vaatetavaroita, tehtaita y. m. allaolevien Wiipurin läänissä valtuutettujen asiamiesten kautta. Vakuuttajat Käkisalmessa, Sortavalassa, Lappeenrannassa ja Haminassa y. m. saavat kysymykset ja vakuutuspaperit ensi postissa vapaasti vastatuiksi ja lähetetyiksi. **F. W. MIELCK & Kini Wiipurissa.**
Konttori avoinna klo 9—5 i. p. Telefooni No 463.

Wenäjän kurssi
on tänään 267: 50. 265: 50.

Ulkomaan kurssit.
Huhtik. 14 p:nä 1897.

	Myynti-kurssi.	Ostokurssi.
	m.	m. p
Lontoo a/w	25: 23	25: 11
3 k.	25: 13	25: 01
Pariisi a/w	100: 30.	99: 70
3 k.	99: 80.	99: 20
Antwerpen a/w	100: 20.	99: 60
3 k.	99: 7[illegible]	99: 10
Hamburi a/w	123: 70.	123: —
3 k.	123. 10.	122: 40
Lyypekki a/w	123 70.	123: —
3 k.	123 10.	122: 40
Berlin a/w	123 70.	123: —
3 k.	123: 10.	122: 40
Frankf. a. M. a/w	123 70.	123: —
3 k.	123: 10.	122: 40
Amsterdam a/w	205: 80	—
3 k.	207: 60	206 60
Tukholma a/w	139: —	138: 50
Kristiania a/w	139: —	138: 40
Kööpenhamina a/w	139: —	138: 40

Kirkollisia ilmoituksia.

Pääsiäispäiwänä:

Wanhassa Suomen kirkossa klo 8 a. p. aamusaarnan pastori Sirén.
Klo 9 a. p. puolipäiwäsaarnan pastori Gräsbeck.
Uudessa Suomen kirkossa klo 12 päiw. puolipäiwäsaarnan pastori Gräsbeck
Ruotsin kirkossa klo 10 a. p. puolipäiwäsaarnan pastori Tirkkonen.
Klo 1/2 5 i. p. iltasaarnan past. Mellberg.
Luteerilaisessa rukoushuoneessa suomalainen raamatunselitys kello 6 i. p. pastori Sirén.

2:na Pääsiäispäiwänä:

Wanhassa Suomen kirkossa klo 9 a. p. puolipäiwäsaarnan pastori Fabritius.
Uudessa Suomen kirkossa klo 12 päiw. puolipäiwäsaarnan pastori Fabritius.
Ruotsin kirkossa klo 10 a. p. puolipäiwäsaarnan pastori Sirén.
Muijamaan kirkossa klo 10 a. p. puolipäiwäsaarnan pastori Fabritius.
Luteerilaisessa rukoushuoneessa klo 1/2 5 i. p. ruots. raam. selitys past. Mellberg.

Kokouksia.

Mannikkalan koulupiirin jäseniä kutsutaan kokoontumaan Mannikkalan kansakoululle **toisena pääsiäispäiwänä** kello 4 j. pp. keskustelemaan arpajaisasiasta.

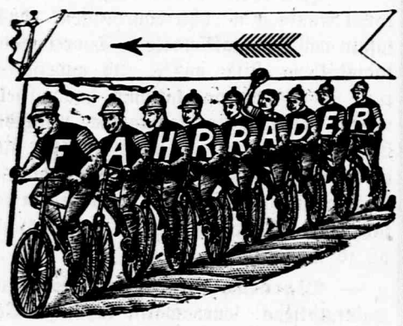
Johtokunta.

Myytävänä.

Viiniä, Konjakkia, Rommia Likööriä, Samppanjaa, Porteria, Arrakki Punssia, Olutta ja Simaa saadaan suuresta valikoimasta, hyvää lajia, suoraan sisääntuotua, huokeammalla
F. W. Mielck ja K:nin Viinikaupasta.
Auki ainoast 9—6 i. p. — Telef. 207.
Katariinankatu 19.

Tollander & Klärich'in
tupakkatehtaan paperossilajit:
Commerce, Rekord, Econom, Cabinet, Sampo,
mainiota laatua myytävinä useimmilla herroilla kauppiailla.
Ferd. Alfthan.
Tehtaan asiamies Itä-Suomessa

P. C. Rettig ja K:nin
pidettyjä ja helposti poltettavia paperosseja:
Orient, National, Epok,
myydään allekirjoittaneen kommissioonivarastosta sekä paikkakunnan useimmilla kauppiailla.
W. DIPPELL.



Polkupyöriä
„Neckarsulmer Pfeil“,
tunnetut nykyajan parhaimmiksi, sekä palkitut v. 1896 **kultamedallilla,** myypi halvasta
J. E. Rynén.

Walmiita ruumisarkkuja, hautaristiä, tähtiä myytäwänä. Kolikoinmäki N:o 97.
J. H. Korhonen.
Telefooni 729.

Kommissioonivarasto
Turkulaisen firman
P. C. Rettig ja K:nin
palkituita tuotteita,
niin kuin **kartuusitupakkia, sikareja** ja **papirosseja** tehtaan hintoihin suuremmissa erin
W. DIPPELL'illä.

Palvelukseen halutaan.

Kivityömiehet huomatkaa!
Maa- ja kivityömiehet saavat heti työtä Saimaan kanavan yläpiirissä Räihän sululla.
(I. S.-S. 3.15)

Ilmoituksia.

Sepänliike

Hyvin lajiteltu varasto
Koti- ja Ulkomaan
Tapetteja
Itä-Suomen Rakennusaineidenkaupassa
Viipurissa.

J. E. Rynen'in Kellokauppa
Katarinankatu N:o 13, sekä siwukauppa kauppatoriu warrella.

— Halpoja- ja wähittäismyynti! —

Suurin rikassisältöisin warasto **todellisesti parhaimpia Sweitsiläisiä kulta-, hopea-, teräs-** ja **nikkelikelloja** useammista tehtaista niinkuin **G. Borel-Huguenin Neuchatelista, Mermod Freres, Georges Favre-Jacotin** y. m. **komeita** ja **tarkkakäyntisiä Regulatoria, wahti-** (kontroll), **pöytä-, seinä** ja **herätyskelloja,** jotka myöskin soittawat **suomalaisia** kappaleita. **Kellonperiä, awaimia, kellorusettia, medaljongia** y. m. y. m.

Huom.! **Hinnat todellisesti halwimmat, kohtelu rehellinen.**

Edellisen ostopaikka jälleenmyyjille.

Kelloja myydään myöskin wiikko- ja kuukausimaksuilla, sekä wastaanotetaan korjattawaksi työ tehdään halwalla ja hywin.

Huom.! Kellosepille kaikenlaatuisia kellotarpeita. **Huom.!**

Tilaukset maaseuduille toimitetaan nopeasti.

— Suurin warasto, halwimmat hinnat! —

Sveitsiläinen Kellokauppa
J. WINBERG, Wiipuri, Torkkelinkatu N:o 2. — Telefooni 714.

Suuri erittäin aistikkaasti valikoittu varasto kaikenlaisia taskukelloja: niinkuin Rebiderejä tunti- ja neljänneslyönnillä, täydellisiä antimagnetismikelloja, Kronometeriä, Secund à meteriä, Kalenderikelloja sekä tavallisia erittäin tarkkakäyntisiä kulta-, hopea-, teräs- ja nikkelikelloja. Monenlaisia naisten m. m. aivan pieniä kultakelloja koristettu hohtokivillä ja helmillä, kuin myöskin tavallisia umpinaisia ja avonaisia kulta-, hopea-, perlamo- ja teräskelloja. Seinäkelloja, joiden joukossa komeita Regulaattoreja sointuvalla lyönnillä, pöytä-, herätys- ja laulukelloja suomalaisilla sävelillä. Soittolaatikoita uusinta tekoa. Kellonketjuja kullasta, hopeasta ja dublesta y. m. värinsä pitävistä metalleista. Medaljonkia, sydämmiä sekä suuri määrä mitä erilaisempia ketjukoristeita.

Kultasormuksia kivillä sekä ilman. Erittäin kauniita rintaneuloja, rannerenkaita, sormustimia y. m. y. m.

Uusihopea esineitä niinkuin: hedelmä- ja käyntikorttivaaseja, hedelmäjuusto- ja paperiveitsiä, kirjoituskojeita, kynttiläjalkoja, kahvi- ja maustinserviisejä, teelasin pitimiä, serviettirenkaita, ruoka-, tee- ja kahvilusikoita.

Ilmapuntareita, lämpömittareita sekä erittäin hienoja teaatterikiikareita,

Hinnat tunnetut halvimmiksi paikkakunnallamme!

J. A. Julkusen
Waatekaupassa
Kalaranta A riwi N:o 17 & 18 ja Litt. F.

Alituinen warasto: Koti- ja ulkomaan **Puku-** ja **Housukankaita Sadekappakankaita** (Hywinkään tehtaan Chewiotteja), Willakankaita, Tampereen, Forssan ja Waasan **Pumpulikankaita,** Willalankaa, Kude- ja loimilankoja.

Suuri walikoima: Rintaneuloja, Krawatteja, Henkseliä, Kukkaroita, **Kukkia** monta eri laatua, y. m. y. m. halwalla myy

J. A. Julkunen.

Huom.! Wecksellin huopahattuja 1 p:stä huhtikuuta.

Wiipurin kaupungin anniskelu-osakeyhtiön palowiina- ja punssimyymälät pidetään suljettuina 20 ja 21 p. tätä kuuta niinä päiwinä täällä toimitettawan tämän wuoden asewelwollisten kutsunnan tähden; niinikään pidetään mainitut myymälät suljettuina wenäläisten pitkänäperjantaina 23 p. kuin myöskin wenäjän toisena pääsiäispäiwänä 26 p. sanotussa kuussa sekä torstaina saman kuun 29 p. syystä että myös silloin täällä toimitetaan asewelwollisuuskutsunta.

Wiipurissa huhtik. 15 p. 1897.

(Wib.bl. 4.30) **Johtokunta.**

Wiipurin kaupungin laina- ja kansankirjasto pidetään suljettuna pitkästäperjantaista toiseen pääsiäispäiwään.
(Wib.bl. 2.12)

Julkinen Wuositutkinto
pidetään täkäläisessä **Merikoulussa** Perjantaina 23 p:nä huhtikuuta 1897 kello 10—12 1/2 päiwällä.

Wiipurin Merikoulussa 15 p. huhtik. 1897.

Guft. Z. Sandman.

Kansallis-Osake-Pankki
maksaa
talletuksista

4 %	kork.	6	kuuk.	irtisanomisella
3 1/2 „	„	3	„	„
3 „	„	2	„	„
2 1/2 „	„	1	„	„
2 „	„	kun talletus on näytettäessä maksettava.		

Palovakuutus-Osakeyhtiö
POHJOLA
vakuuttaa edullisimmilla ehdoilla kiinteätä ja irtainta omaisuutta **kaupungissa** ja **maaseuduilla.**
Yhtiön asiamiehet ovat:
A. Wiklund. M. Pietinen. G. Degerman.
C. Rothen kontt
Häkli, Lallukka ja C:o
Wiipurissa.

KONSERTTI
Raatihuoneensalissa
Lauantaina 24 p:nä Huhtikuuta kello 8 i. p.
Ida ja **Karl Ekman.**
(Wib.bl. 2.10)

A. A. Y:n Sekaköörі
„Fäwel“
wiettää
Wuosijuhlansa
Pääsiäis-tiistaina t. k. 20 p:nä kello 7 i. p.
W. T. Y:n huoneustossa

Ohjelma:
Alkusoitto.
Puhe.
Laulua.
Satu.
Wiulusooloa (hra Giowanni Cordini).
Laulua.
Näytelmä (A. Kiwen „Jukolan welkeistä“).
Laulua.
Tanssia.

Pääsymaksu 50 p. Järjestysmies n:o 9.

Iltaman
waihtelewalla ohjelmalla
toimeenpanee
Perkjärwen nuorisoseura
Perkjärwen kansakoululla
toisena pääsiäispäiwänä t. k. 19 p:nä kello 6 i. p.

Sisäänpääsymaksu 50 p:niä, seuran jäseniltä ja lapsilta 25 p:niä (W. S. 2.18)

Wiipurin
Työwäenyhdistys
toimeenpanee
Iltaman
Toisena Pääsiäispäiwänä omassa talossaan
seuraawalla ohjelmalla:
Soittoa.
Puhe.
Laulua.
Lausuntoa.
Humoristillinen esitelmä.
Taikalyhty uusilla kuwilla.

Tanssia wäliajoilla.

Alkaa kello 1/2 7 i. p.

Pääsymaksu 75 p., jäseniltä ja naisilta 50 penniä.
Huom.! Sotawäen soittokunta
Järjestysmiehet N:o 8, 9.

W. W. P. K.
Likolammen osasto
wiettää
Iltaman
Ensimmäisenä pääsiäispäiwänä t. k. 18 p.
Ueitsytniemen Waksalissa.

Alkaa kello 7 i. p.

Pääsymaksu miehiltä 75 p., naisilta 50 p.
Huom.! Ohjelma sisältö-rikas.

Huwitoimikunta.

J. HAAPALAINEN, puuseppä.
Wiipurissa, Punasenlähteentori N:o 19. Telefooni N:o 296. Otan vastaan kaikkia puusepän ammattiin kuuluwia töitä, niinhyvin huonekaluja kuin myös koulu- kauppa- ja pankkihuoneitten sisustuksia. Työt tehdään sieviksi ja kestäviksi sekä helppohintaisiksi. **Alituinen varasto valmiita huonekaluja sekä ruumis-arkkuja.**

Georg K. Palmroth'in Asianajaja-toimisto Wiipuri, Aleksanterinkatu 25. Avoinna 9—12 a. p. ja 4—6 i, p. — Telefooni 457. — **Matkustetaan maaseudulle.**

Waltiopäiwät.

Kreikkalais-wenäläisen papiston wirkatalot. Laki- ja talouswaliokunta on ensi lukemisessa pääasiassa hywäksynyt arm. esityksen kirkollis-wapauksista Suomen kreikkalais-wenäläisen papiston wirkataloille. Waliokunta ehdottaa, että kreikkalais-wenäläisen papiston wirkataloille myönnettäisiin samat wapautukset ulosteoista ja yleisistä rasituksista kuin maan ewankelis-lutherilaisten seurakuntain papistolle yhtäläisten wirkatalojen puolesta on wakuutettu. Sitäpaitsi olisi asetusehdotus siten selwennettäwä, että se koskisi myöskin mainitun papiston wirkataloja kaupungeissa.

Mielisairaiden hoito. Yleinen anomuswaliokunta on päättänyt hyljättäwäksi ehdottaa edusmies Roihan talonpoikaissäädyssä tekemän anomuksen kaikkien maassamme olewien mielisairaiden hoitamisesta waltion kustannuksella sekä edusmies Flygaren y. m. samassa säädyssä tekemän anomuksen Korsholman lääninlasareetin muuttamisesta mielisairaalaksi ja uuden lääninlasareetin perustamisesta Waasan kaupunkiin. — U. S.

Rakennusapua suomalaiselle teaatterille. Yleinen anomuswaliokunta on käsitellyt loppuun rakennusawun antoa suomalaiselle teaatterille koskewan anomusehdotuksen. Waliokunta mietinnössään ehdottaa, että hallitus yleisistä waroista myönnettäwällä raha-awulla edistäisi ajanmukaisen rakennuksen aikaansaamista suomalaiselle teaatterille Helsinkiin.

Walan kaawa. Lakiwaliokunnan ensimmäinen osasto on käsitellyt prof. Hermansonin y. m. tekemää anomusta, joka koskee walan-kaawan uskonnollisen puolen muuttamista. Kun walan-kaawan katsottiin muissakin kohdin kaipaawan muutosta ja kun yleisen lain walan-kaawa paraallaan on lainwalmistelukunnan korjaamisen alaisena, päätti waliokunta ehdottaa, että anomusehdotus tällä kertaa jätettäisiin sillensä.

Wenäläisen tuomioistuimen tuomion täytäntöönpano Suomessa. Hyljäten lakiwaliokunnan tätä asiaa koskewan mietinnön hywäksyiwät ritaristo ja aateli sekä porwarissääty toispäiwän istunnossaan arm. esityksen, jonka pappis- ja talonpoikaissääty jo ennen owat hywäksyneet.

Kuuromykkäinkoulut. Pappissääty on hywäksynyt wastalauseen, joka on liitetty yleisen anomuswaliokunnan mietintöön oppilaitosten perustamisesta kuuromykkiä warten ja jossa lausutaan toiwomus, että paikkaa walittaessa sille kuuromykkäinkoululle, joka tästä lähin ensiksi perustetaan, sellaisen koulun tarwe Oulun lääniä warten huomioon otettaisiin.

Ritaristo ja aateli sekä porwarissääty owat jo ennen hywäksyneet mietinnön, jossa ehdotetaan, että säädyt, edellyttäen että hallitus samoin kuin tähän asti edistää kuuromykkäinkoulujen syntyä maassamme, hylkäsiwät anomusehdotuksen.

Talonpoikaissääty on samoin kuin pappissääty hywäksynyt wastalauseen.

Waltiowarain tila. Waltiowaliokunnan mietinnön n:o 2 waltiowarain tilasta annetun kertomuksen johdosta pani ritaristo ja aateli pöydälle. Pappissääty puolestaan hywäksyi mietinnön. Porwarissääty taas päätti palauttaa mietinnön waliokuntaan erityisissä kohdissa muutettawaksi. Talonpoikaissääty hywäksyi mietinnön kaikki ponnet, lisäyksellä, paitsi hywäksymällä edusm. Ahokkaan ehdottaman lisäyksen: että ennenkuin lampuodeille perintökirjat annetaan, hallitus hywäntahtoisesti toimittaisi tukkipuiden myynnin mainituilla lahjoitusmailla ja karttuneista waroista perustettaisiin kunnallisrahastoja, uusia ja wanhoihin lisättäisiin, kuin myöskin pienempiä summia jaettaisiin tilallisille muuttoapuina ja uudistilainsa wiljelemisen edistämiseksi ynnä muihin rahallisiin tarpeisiin.

Tyttökoulut. Yleisen anomuswaliokunnan ehdotuksen, ettei Joensuun, Mikkelin ja Waasan tyttökouluja otettaisi waltion huostaan, hylkäsi pappissääty ja hywäksyi sen sijaan wastalauseessa tehdyn ehdotuksen, että waltio ottaisi kokonaan huostaansa sanotut koulut. Sen ohessa hywäksyttiin 21 äänellä 18 wastaan mietinnön toinen ponsilause, jonka mukaan suurempia apurahoja kuin 2,000 mk. ylempiä ja 1,000 mk. alempia luokkia warten olisi myönnettäwä sellaisille yksityisille tyttökouluille, jotka owat osottautuneet todellisen tarpeen waatimiksi.

Talonpoikaissääty niinikään hywäksyi wastalauseen.

Aatelissääty on jo ennen hywäksynyt waliokunnan ehdotuksen, että kysymyksen alaisia kouluja ei otettaisi waltion huostaan. Niinikään on sääty hywäksynyt mietinnön toisen ponsilauseen.

Porwarissääty on hywäksynyt Mikkelin ja Waasan tyttökouluihin nähden waliokunnan hylkääwät ehdotukset, mutta päättänyt puoltaa Joensuun tyttökoulun ottamista waltion huostaan.

Poronjäkäläin wero Lapissa. Yleisen anomuswaliokunnan mietinnön anomuksen johdosta, joka koskee kruunumailta otetusta poronjäkälästä kannetun weron poistamista, hylkäsi ritaristo ja aateli, porwarissääty sekä talonpoikaissääty, ja hywäksyiwät mainitut säädyt mietintöön liitetyn wastalauseen, jossa ehdotetaan, ettei anomus antaisi aihetta mihinkään toimenpiteeseen säätyjen puolelta. Pappissääty sitä wastoin hywäksyi waliokunnan ehdotuksen, että Lapin kihlakunnan asukkaille myönnettäisiin lupa kruunumailta omassa kihlakunnassaan koota poronjäkälää maksutta omaksi tarpeekseen asianomaisen metsänhoitowirkamiehen osotuksen mukaan.

Hewosottolaki. Talouswaliokunta on lopettanut hewosottolain kolmannen lukemisen ja hywäksynyt kuntain welwoittamisen toimittamaan tarpeellinen määrä hewosia. Sananmuoto ei kuitenkaan wielä ole lopullisesti päätetty.

Säätyjen pääsiäisloma alkoi eilen ja jatkuu ensi keskiwiikkoon, jolloin waliokunnat alottawat työnsä aamupäiwällä ja säädyt kokoontuwat istuntoon klo $^1/_2$7 i. p. — U. S.

Kieliasia. Kieliasuomuswaliokunta on katsonut eri säätyjen kieliasiassa tekemien päätösten yhteensowittamisen tarpeenwaatimaksi, mutta on lykännyt päätöksen tekemisen siitä, millä tawalla ja minkä perusteiden mukaan tämä yhteensowittaminen on tehtäwä, pääsiäisen tuolle puolen.

Kansakoulunopettajien eläkkeet. Waltiowaliokunta on päättänyt hywäksyttäwäksi puoltaa eri säädyissä tehtyjä anomusehdotuksia kansakouluopettajiston eläkkeiden korottamisesta siten, että eläkkeet korotetaan 25 prosentilla siitä summasta, mikä waltiowaroista suoritetaan kansakoulunopettajiston palkkaamiseksi. — U. S.

Wiipurissa 18 p:nä Huhtik. 1897.

— **Tuomarit.** Kuten muistettanee, anoi ja sai Kymin tuomiok.-tuomari, asessori A. Lagerblad wirkawapautta todistetun sairauden takia 2 kuukaudeksi toukok. 29 päiwään saakka, ja Wiip. howioikeus määräsi waratuomari Eukarius Sopasen sillä aikaa Kymin tuomiokuntaa hoitamaan. Nyt on asessori Lagerblad kuitenkin mielihywäksensä hawainnut terweydentilansa korjaantuwan niin nopeasti, että hän woipikin ryhtyä wirkaansa hoitamaan tämän huhtik. 20 p:stä, siis toimittaa Wirolahden—Miehikkälän talwikäräjät, jonka tähden hän on anonut, että hänelle myönnetty wirkawapaus peruutettaisiin. Tähän anomukseen on Wiipurin howioikeus myöntynyt.

— **Tuomarit.** Liperin tuomiokunnan tuomari, laamanni Emil Andersin on wapautettu istumasta tämänwuotiset Kontiolahden pitäjän käräjäkunnan talwikäräjät ja sijaiseksi määrätty waratuomari Walter Andersin.

Heinolan tuomiokunnan tuomari A. E. Adler on saanut wirkawapautta t. k. 20 p:stä toukokuun loppuun; sijaiseksi määrätty howioikeuden auskultantti Pekka Paawolainen.

— **Papit.** Tulewan toukokuun 1 päiwänä astuu Sakkolan w. t. yhra O. H. Bergström Kuopion maaseurakunnan toiseen kappalaisenwirkaan.

— **Kansakoulut.** Leppäsyrjän kansakoululle Suistamon pitäjässä on myönnetty 800 mk. wuodessa kreikkalais-wenäläisen opettajan palkkaamiseksi.

Waltioapua, 50 mkaa wuodessa, on niinikään myönnetty Kuutsalon kansakoululle Kymin pitäjässä käsityöopettajattaren palkkaamista warten.

Waltioapua on puollettu opettajan palkkaamiseksi Kiwennawan Kekrolan kouluun.

Koulutalon rakentamista warten Kiwennawan Kuokkalan koululle on puollettu 2,500 mkan suuruista waltioapua.

— **Läänin wirkakunta.** Kurkijoen piirin nimismies, waratuomari A. E. Olsoni, joka on ilmoittanut aikowansa saamallansa matka-apurahalla harjoitella wenäjänkielen opintoja keisarikunnassa, on saanut wirkawapautta t. k. 20 p:stä toukokuun 2 p:wään ja siitä edelleen yhdeksän kuukauden ajaksi, ja on senaatin ylimääräinen kopisti Hugo Lojander määrätty hoitamaan nimismiehenwirkaa mainitussa piirissä t. k. 20 p:stä helmikuun 2 päiwään 1898.

— **Maanomistus anomus.** Tehtailija Henry Howard on anonut, että hänelle, waikkei olekaan Suomen alamainen, suotaisiin oikeus omistaa ja hallita erästä tiloihin n:o 3 ja 4 Metsäkylän kylässä Uudenkirkon pitäjää kuuluwaa maapalstaa.

— **Apteekit.** Jaakkiman kunta on pyytänyt, että kuntaan perustettaisiin apteekki. — U. S.

— **Tulemajoen koskesta** Salmin pitäjässä huutokaupassa tehdyt tarjoumukset on senaatti hyljännyt ja samalla päättänyt, että kysymys koskien tarjoomisesta toistaiseksi raukeaa. — U. S.

— **Sortawalan seminaarin johtajaksi** on kansakouluntarkastaja O. F. Borg nimitetty.

— **Kunnallista.** Kuwernööri on wahwistanut Parikkalan kunnan kokouksessa 2 p:nä jouluk. 1896 toimittaman waalin, mikäli siinä walittiin kuntakokouksen esimieheksi M. Pajari, kunnallislautakunnan esimieheksi T. Ahokas ja kunnanrahastonhoitajaksi M. Naukkarinen, kaikki wuosiksi 1897 ja 1898, mutta kumonnut saman waalin muissa osissa.

— **Prokuraattorin wirka.** N. Pr. tietää kertoa, että laamanni W. Söderhjelm, jolle prokuraattorin wirka on tarjottu, on nyt selittänyt suostuwansa wastaanottamaan mainitun wiran, johon hän siis lähimmässä tulewaisuudessa nimitettänee.

— **Halilan parantolan johtajaksi** on määrätty keis. howin henkilääkäri, tod. salaneuwos Hirsch.

— **Wapaaehtoinen Wiipurista kreikkalaiseen armeijaan.** Entinen wapaaehtoinen aliupseeri Yrjö Kustaa Kaarle Gräsbeck otti eilen täkäläisestä lääninhallituksesta passin heti matkustamaan Wienin kautta Atenaan ja sieltä edelleen sotatantereelle, ilmoittautuakseen wapaaehtoisena Kreikan sotajalalla olewaan sotawäkeen.

— **Kilpailua Suomen rautatien kanssa** koettaa Pietarissa harjoittaa toinenkin tie kuin rantarata. Irinowan rautatieyhtiö on pyytänyt lupaa saada jatkaa tietä Ohdan asemalta aina Aleksanterin sillan päähän saakka.

— **Pahalaatuista päätautia** on ilmaantunut hewosiin Raudun ja Suistamon pitäjissä, jonkatähden asialliset nimismiehet owat pyytäneet eläinlääkärin määräämistä antamaan apuaan.

— **Kulkukauppa.** Itsellinen Michail Rastas, Uudenkirkon pitäjästä, on oikeutettu wuoden kuluessa läänissä kuljettamaan kotimaan tehtaitten ja kotiteollisuuden tuotteita.

— **Räkätautia** on ilmestynyt hewosiin Kiwennawan pitäjän kirkonkylässä. Yksi hewonen on jo tautiin kuollut ja toinen lopetettiin asianomaisen eläinlääkärin toimesta. Warokeinoihin taudin lewiämisen estämiseksi on ryhdytty.

— **Kenraalikuwernöörin nimitys** wiipyy yhä, kirjoitetaan Hbl:lle Pietarista, mutta huhu tietää edelleen tulewana kenraalikuwernöörinä mainita kenraaliajutantti Bobrykoffin, Pietarin sotilaspiirin alipäällikön. Itse on kenraali B. lausunut, että niin kauan kuin suuruhtinas Wladimir on ylipäällikkönä, katsoo hän welwollisuudekseen pysyä hänen rinnallaan. Eräs aikaisemmin mainituista ehdokkaista, kenraali Mansei on ottanut wirkaeron ja saanut seuraajakseen kaartin päälliköksi kenraaliajutantti, ruhtinas Obolenskyn.

— **Oulun läänin w. t. kuwernööriksi** on senaatti päättänyt ehdottaa waltioneuwos G. E. Fellmanin tahi, ellei häntä woida nimittää syystä että hän on ehdotettu yleisen rewisioonioikeuden ylitirehtööriksi, piiriesiupseerin, ewersiluutnantti J. E. Bruunin. — U. S.

— **Korkeamman maanwiljelysopetuksen** järjestämisestä yliopistossa tulisi waliokunnan mietinnön mukaan kuulumaan seuraawat aineet:

Pääaineet: Maanwiljelyskemia, maanwiljelysfysiikka, maanwiljelysoppi, metsänhoito-oppi, kotieläinoppi, meijerioppi, kansatalous ja maanwiljelystilasto, kaswifysiologia ja bakteriologia (entomologia).

Siwuaineet: taloudellinen ja kunnallinen lainsäädäntö, wesirakennus- ja talonrakennusoppi, kentänmittaaminen ja kirjanpito.

Alkeistietoja luonnontieteissä: kemia, fysiikka, kaswioppi, eläintiede, kiwennäisoppi ja geologia. — U. S.

— **Kansakoulujen jatkokurssit.** Kouluylihallituksen esityksestä on kansakoulujen jatkokurssejа warten täksi wuodeksi myönnetty 15,000 mk. — U. S.

— **Siitoseläinten hankkiminen ulkomailta.** Siistoseläinten hankkimiseksi Mustialan, Kurkijoen ja Harjun maanwiljelysopistoihin on myönnetty 13,000 mk. Tätä tarkoitusta warten tulee konsulentti Sawela matkustamaan Skotlantiin y. m. ulkomaille.

— **Suomalainen kirjeenwaihtaja sotanäyttämölle.** Kun sota näkyy nyt todenteolla alkaneen, on Uusi Suometar lähettänyt oman kirjeenwaihtajan sotanäyttämölle. Tänä aamuna lähti näet matkalle Kreikkaan Uuden Suomettaren toimituksen jäsen ja ulkomaan osaston moniwuotinen toimittaja hra J. K. Inha.

Herra Inha matkustaa Wienin ja Triestin kautta Ateenaan, josta hän siirtyy lähemmäs sotanäyttämöä, kreikkalaisen armeijan pääkortteeriin, ollaksensa siellä sotatapauksia niin lähellä kuin suinkin. Tämä on ensi kertaa kuin mikään suomalainen lehti on lähettänyt oman kirjeenwaihtajan sotatantereelle. — U. S.

Maaseuduilta.

— **Wuokraus.** Kauppias A. Fennander Jaakkimassa on ottanut kappalaisen Winterin perillisiltä Hökkölän kappalaispuustellin wuokralle kahdeksi wuodeksi kaikkine tuloineen 5,300 mk. hinnasta wuodessa. Wuokraaja saa puustellin haltuunsa 1 p. toukok.

— **Jäkäwiksi owat käyneet** kinastukset muutamain „yhteispyrintöjen" edustajain wälillä Jaakkimassa. Tuoreimpana todistuksena siitä on se, että nuorisoseuran laulukunta on katsonut hyödylliseksi nostaa oikeusjutun muutamaa yksityistä henkilöä wastaan — mistä syystä, siitä ei kirjeenwaihtajamme tarkemmin mainitse. Köörin asianajajaksi kuuluu waltuutetun ratamestari K. W. Koiwisto ja todistajia on jo manailtu.

— **Warokaa lapsianne!** Siitä on muistutuksena seuraawakin tapaus: Tämän kuun alkupäiwinä oli Kirwun pitäjän Kirwunkylässä erään talon noin 5 wuotias poika pihalla, kirween kanssa weistäen puuta. Pihalle sattui myös tulemaan naapuritalon saman ikäinen poika, joka tapasi myös kirween käteensä ja rupesi weistämään samaa puuta edellisen kanssa. Onnettomuudeksi sattuikin tuon naapurista tulleen pojan kirwes käymään toisen työtowerin jalkaan sillä seurauksella, että jalka meni warpaista ylöspäin kirween leweydeltä halki. Kirwes sattui siksi woimakkaasti, että kengästä meni päällinen ja kolminkertainen pohjakin ihan halki. Onni onnettomuudessa oli kumminkin se, ettei kirwes sattunut käymään poikin jalkaa, sillä siinä tapauksessa olisi pojasta saattanut tulla raajarikko iäkseen.

— **Terwa on aika junkkaria.** Sen sai kokea eräs Ruokolahden Ronkolan mäen kylän waimo wiime joulun edellä. Talollinen Antti Lampinen warusti terwatynnyrin kujaan, että olisi aamulla lähtenyt kaupalle terwaa. Mutta yöllä oli syöttösika päässyt irti ja syöhytellessä itseään terwatynnyriin, pudotti hän tapin pois ja terwa wirtasi kujan lattialle. Aamulla huomattiin sika olewan wapaalla jalalla ja alettiin sen kanssa kilpajuoksua, ahdistaakseen entiseen kortteeriinsa kärsäniekka takasin. Wihdoin onnistui niin hywin, että jo juoksi sika kujaan. Waimo sitä kyytiä perästä. Siten waimoparka sattui juoksemaan terwalätäkön. Siihen takertui ämmä kiinni jaloistaan ja kaatui wiimein pitkälle pituuttaan. Siinä tuli hän muutenkin terwaseksi, ei waan tallukan pohjat.

— **Eksyi sakeassa pyryilmassa** ja oli wähällä kuolla Ruokolahden Tuomaalan kylän waimo Maria Hämäläinen wiime kuun 20 päiwänä. Hän aikoi mennä wäwynsä ja tyttärensä luokse Mustankulkkulan kylään, waan eksyi kylän läheisellä järwellä lumisateessa ja käweli sinne tänne kunnes wihdoin päästi hätähuudon, joten apuun ehdittiin. Waimo parka oli jo aiwan tajutoinna, kädet ja jalat palentuneina, mutta elpyi kumminkin.

— **Erakkoelämää** wiettää Ruokolahden Kurrolan kylässä Juhana Suikkanen. Yksin toimittaa hän kaikki taloustyönsä, kaitsee karjansa ja pesee pyykkinsä ja hywin sanoo tulewansakin toimeen. Kun häntä kehoitetaan waimon ottoon, on hänellä tapana sanoa: „Tuleehan tämä minun taloni tässä hoidetuksi".

— **Uusi kunnallismaksun peruste.** Tämän kuun 2 p:nä kokoontui Sawitaipaleelta nimismies M. Heinosen taloon kuntakokouksen walitsema 10-miehinen toimikunta, nim.: pastori Järwinen, nimism. Heinonen, taloll. Hjerppe, Kiwistö, Lapatto, Hyrkkänen, Karhu, Sawikurki sekä käsityöläiset Mankki ja Wasara. Puheenjohtajaksi walittiin nimismies Heinonen.

Ehdotettiin, että tilanosat, jotka eiwät täytä $^2/_{100}$ manttaalia ja sen alla olewat, luetaan wastedes yhdeksi ääneksi eli 100 markan tuloksi, ja siitä yli joka täydeltä tilan $^1/_{100}$ manttaalilta olisi 100 markan tulo ja 1 ääni, sekä tilattomilta luettaisiin 1 ääni joka täyden m:n tulosta. Että kunnalliswerot takseerattaisiin kuluwalta wuodelta eikä, kuten tähän asti seuraawalta wuodelta, jolloin ne owat maksettawatkin; ja että talonisäntä joka suopi kodissansa tanssi- ja korttipeliä pyhä-iltoina, olkoon welwollinen siitä maksamaan waiwaskassaan weroa 5 markkaa illasta, waan luwalliset pidot, talkoot ja nuorisseurat owat tästä weronmaksusta wapaat, ja älköön tämä werotus mitään waikuttako kuntakokouksen äänestyksessä. — L. U.

— **Kurkijoen osuusmeijeri-osakeyhtiön** wiime luwuntekopäiwänä jakama rahamäärä maaliskuulta oli 19,814 markkaa 28 penniä. Woin wiikkolähetykset owat olleet 50 ja 60 astian wälillä.

— **Komea hirwi** nähtiin tämän kuun 14 päiwän aamuna Wiipurin pitäjän Wahwelan kylän joessa. Hirwi seisoi noin tunnin ajan joessa, lähellä rantaa, joten utelias kansanjoukko sai sitä ihailla.

— **Kaksi mustaa kyykäärmettä** on wiime wiikolla tapettu Johanneksen ylämaalla, yksi Karhulan ja Tikkalan kylien wälisellä tiellä, jonka kansakoulunoppilaat näkiwät olewan liikkeessä ja lopettiwat elämän. Toinen Karhulan ja Hylkiälän kylien wälisellä tiellä, jonka tappoi Aapro Lipponen. Kummankaan käärmeen läheisyydessä ei nähty wähääkään sulaa. Wanhat ihmiset uskowat putoawan pilwistä käärmeitä silloin kun lumella niitä nähdään. Tämän kirjoittaja arwelee, että niitä kulettawat haukat mäen rinteiltä, joissa on aikuista sulaa ja woiwat ne lukea hankea myötenkin.

— **Itsemurha.** Eräs nainen, Elli Hemmingintytär Reimi, Kirwun pitäjän Maamäen kylästä, hirtti itsensä tiistaina huhtikuun 13 p:nä noin kello 3 aikaan aamulla. Wainaja, joka oli liewästi mielenwikainen, meni saunaan muiden maatessa. Rihmawyyhdin oli sitonut saunanlautasien kohdalla olewaan orteen, sillä

Marianpäiwä Suomenlahdella.

Kirj. Taimi.

Eli aatto se oikeastaan oli, jolloin jo sinne lähdin towerini, kansanopistonjohtajan kera.

Meillä rannikkolaisilla on hywiä ystäwiä tuossa saaristo karaistussa wäestössä. Kun on joku suurempi yhteinen juhlatilaisuus, kansanopiston juhlapäiwä, tai joku sellainen, tapaan aina wäkijoukossa noita merikarhujakin reippaine, wanterine tyttärineen. — Silloin, jos pakinoille joudun antaumaan, ilmaistaan siinä tuo kauan jo tuttu toiwe, että meidän pitäisi joskus pistäidä siellä selkäwesilläkin.

Nyt on tuo ystäwäimme toiwo toteuwa, jollei mitään odottamatonta wäliin tule. Waan sellainen onkin juuri sattumaisillaan. Pyryset owat ollcet säät ja on par'aikaakin winha kaakkoistuisku. Emme saa mantereelta kyytiä mistään. Wihdoin löytyy kuitenkin mies, joka lähtee wiemään meitä läheiseen saaren Kuuttaloon, mistä toiwomme sitte pääsewämme selkäwesille.

Ajaa köröttelemme Kotkan kaupungin kautta tuonne 5 wirstaa merellä olewaan mainitsemaani Kuuttaloon. — Näkyy kaupungissa, että on juhlan aatto, sillä tawallista useampia wiinahinkkiä näkyy painaltuwan anniskeluun ja sieltä täynäisinä — maailmalle.

Saawumme saareen. Hewosen saanti ottaa lujalle. Meidät tunnetaan kyllä ja käsi käskee, toinen kieltää yhtä, niinkuin toistakin talon miestä lähtemään, mutta hän „tuntee weressään", että huomenna on myrsky. — Se on aiwan omituista saarelaiselle tuo ilmain ennustus. Kun hän warottelee myrskyä, saa olla warma että se ei kauan wiiwy

Saamme kuitenkin kyytimiehen ja sen sitte mitä luotettawimman. Reipas sälkö pistetään puikkoihin, meidät kun on kahwilla kestitty, peitellään wällyihin reen perään ja ohjiin käy nuori, mutta taitawa luotsi. Puolen kolmatta peninkulman taipale Suomenlahden hohtawalle selälle on edessämme. Tiet owat alkumatkasta hywät. Tuolla on Kukeuri, tuolla Kirkonmaansaari, mikä metsänsä on näinä wuosina Helsinkiläisten lämpimiksi menettänyt. Tuolla metsäpirtissä owat halonhakkaajat wiime talwina öitsineet, nyt näkyy pupu tuwan owella käwelleen. Saari on nyt osalta kolkko, autio, niinpä on tupakin. — Tuossa Ruotsinsalmen pohjoispäässä on m. m. pieni kaunis saari siskojensa keskellä. Siinä on, kertoo kuskimme tyyneesti, kuningas (Kustaa III:s kerran purtoa pitänyt.

Oli komeat päiwälliset olleet. Wartawasten kiwestä alttarin tapainen pöytä oli tehty ja kiween oli sitte tapauksen muisto latinan kielin hakattu. — Mutta kohtalo iwaa usein kuninkaitakin. Halonhakkaajat näet pirtinsä kiukaaseen owat nuo merkilliset kiwet wieneet — —

On niin tyyni täällä saarten suojassa. Umpikulunen hepomme selässä yksin tiukuilee. — Äänettömänä lähtee teeriparwi tuolta ahon laidosta meitä kaikkoen pakoon. — Tuntuu omituinen sointu sydän alassa, kun tietää että näissä salmissa se kolmas Kustaa usein ristiriitaisin tuntein kuunteli meren ja metsän soittoa, katseli iltaruskon purppurahohdetta lännen taiwaalla. — Tuonne taas, tuon saaren suojaan toi wenäläinen amiraali laiwansa, missä yksi hytti oli kuninkaallisesti sisustettu. Hän näet aikoi kolmannen Kustaan kauniisti wiedä wankinaan Pietariin. — Toisin kuitenkin käwi. Hailit saiwat ruokaa, aallot punersiwat. Aron pojan ja Suomen miehen weret wedessä sekautuiwat, mutta woitto oli ruotsalaisten.

Jo kääntyy tiemme kohti yhä yltywää winhaa tuiskua ja aawaa, reunatonta ulapan jääkantta. Tuolla on tienpää, Haapasaari edessämme, waan puolen kolmatta tuntia kestää matka kuitenkin. Tuolla siwulla häämöittää Suursaaren rajawiiwat. Kääriydyn turkkiini ja suloista raukeutta jäsenissäni häiritsee waan läpitunkewa wilu sekä towerini ja kuskimiehen katkeamaton pakinanpito.

Soutaa siinä haasteliaiden puheen aine saaret jos salmetkin. Kowa on elämäntaistelu saarelaisen. Ei siitä salon asukas paljon tiedä. Halla wie toiselta leiwän, on halla toisellakin. Jos aikoo wähänkin ominwaroin ja omintakein elää, eikä ole ruunun luotsi, on hankittawa alus, jolla peltoa kyntää. Wähänkin wauraamman kun sellaisen hankkii, maksaa se pari — jopa 4 tuhatta. — Sitä ei kannata wakuuttaa. Ei ole kellään wakuutuksessa. Jumalan onnella on ajeltawa. Onkin sitte warowasti liikkuminen. Wälisti saa wiikkokauden maata jossain wieraassa seudussa säätä odotellen. Wiluun saa olla tottunut. Kerrankin kolmeen wuorokauteen ei miehillä ollut kuiwaa waatetta ylle. Kajuutan lattialla wesi jäätyi, kun ei sieltä sitä ehditty eikä jaksettu ajaa pois. Kuolemaan sai olla walmis joka hetki. — Talwella taas on hylkeenpyytäjä jäänyt jäälautalle, joka winhasti kiitää selälle päin. Hengen edestä juosten on hän ehtinyt aution luodon rannalle, mutta wälissä on satanen syltä sulaa. Saa silloin nawakasti astua jäälautalla pysyäkseen luodon kohdalla ja odotella että tuo sula kapenisi, että lautasta joku kieleke lähemmäs rantaa ylettyisi. Ja kun niin käy, niin porhalla silloin weteen ja ui rantaan. — —

Wilu tunkee luihini asti. Mutta ketä nuo kaksi ihmisraukkaa tuolla edellämme reput selässä? — Kaksi Haapasaaren tyttöä, mitkä juhlaksi owat kotimatkalla. Kotkassa owat palweluksessa. Reippaina, punaposkisina astuwat kohti kotipahaista. — Se on myös urheilua. On se toista kuin tuon äsken näkemämme „hienon" (wyötäisiltä hienon) herrasnaisen hiihtely kahden sauwan nojassa kaupungin kadulla. Molemmat urheilijoita!

— Jo näkyy selwästi saaren „puokki", luotsien wahtitorni. Harmaasta kiwestä wankasti tehtynä uhmailee se siinä ajan aalloille.

Walkea, siewä kuin lumikukkanen, saaren kewätwuokko, on sen juurella pienoinen saarelaisten temppeli.

Nyt ollaan satamassa, mikä kuuluu olewan mitä paraita koko Suomenlahdella. Siinä talwehtiwat saarelaisten alukset, meren aurat. Siewiä, tanakoita rahtipursia. Rantatörmälle saakka tullaan meitä wastaan. Warotellaan ettemme kaatuisi, hewosteitä kuin ei ole, ei ole — hewosiakaan ainoatakaan koko saaressa. — „Suursaaressa on yksi", liittää tähän meille outoon tietoon eräs paitaressu.

Pienoisia owat talot päältäpäin, mutta sisältä kerrassaan hauskat, siistit ja kodikkaat. Ja mikäpä niiden sellaisia olessa. Owathan henkiset pyrinnöt, harrastukset sellaiset ettei häwetä tarwis. — Tulee saarelle Suomettaria wiisi wuosikertaa ja pienemmät lehdet eriksen. Kun lisäksi tietää että henkisien pyrinnöiden suunta on wakaa, uskonnollinen, että siweys on luja, niin tuntuupa ainakin oudosta tää kalliokari onnelalta.

Saarella, kuten useimmalla muullakin wauraammalla, on oma kansakoulunsa. — Kuuttalossa esim. on muistaakseni 76 weroa maksawaa miestä ja siellä kin on oma koulunsa. — Yksi paha wika näillä, kuten muillakin pienipalkkaisilla kouluilla, on tätä nykyä se, että ne owat tuollaisia wäsyneen kestikiewareita. Opettajat owat korkeintaan wuoden paikallaan. Korjausta se asia kaipaa.

On jo härpitty lämpimät kahwit, tarinat jatkuwat kunnes wieraille tarjotaan „kotoinen kyly" mitä siistimmässä saunassa, illallinen ja — lämmin wuode. Ulkona wiheltelee tuisku, se tuuditttaa meidät pian wirkistäwään uneen. — —

Aamulla tulee yksi ja toinen saaren isäntä-ukoista wieraita puhuttamaan. Jollakulla on mustan kiiltonappisen nutun hiassa sininen tähti, luotsin merkki. — Kahdesti wuodessa käy Kymin pappi saarella, toimittaa tarpeelliset kirkolliset asiat. Tuonne pieneen eri saarella sijaitsewaan kirkkomaahan siunaa hän alle nurmen ja köykkyräpetäjien nukkumaan rauhaan päässeet merenkyntäjät. Kuitenkin on saarella joku wähäinen jumalanpalwelus. Lukkarin penkistä toimitetaan se papiston hywäksymällä tawalla.

Towerini, kansanopistonjohtaja, jumaluusoppia lueskellut pyydetään nyt nousemaan saarnatuoliin.

Menemme kirkkoon. Erillään hiukkasen kylästä, lakkapäiden kowia kokeneiden petäjäin keskellä se seisoo niin puhtaan walkeana. Owet owat auki. Herttainen, waloisa on se sisältäkin. Toimituksen alkamista odotellessa kiertää mieleen ne monet hartaat rukoukset, joita warmaan kotona olewa waimo on täällä miehensä puolesta korkeuteen kohotellut. — „Jumalanhan onnella" kuletaan, kuten jo äsken sanoin, noita waahtopäitä wakoja. Jos tuollainen wakuuttamaton neljäntuhannen arwoinen alus karille karahtaa, niin onhan se kohtalosta kowimpia. — Mutta, ihmeellistä kyllä, ei sellaista olekaan miesmuistiin tapahtunut.

Nyt „kläpätään" papin kellot. Pohjan tuuli turjuttelee niiden äänen kauas tuonne Eestiweljien rantoja kohti.

Siewästi, reippaasti alottaa laulumies aamuwirren ja ahawoituneet harmaapäiset kelisturkkeihin kääriytyneet merikarhut wähitellen taiwuttelewat ääniään samaan lauliin, — — „langetkaamme polwillemme ja tunnustakaamme syntimme — —," alottaa lukkarin penkistä „lukumies". Polwet taipuwat nöyrästi, minunkin nöyremmästi kuin isoihin aikoihin ennen. — —

Cajander & Hellström. Asianajotoimisto. | **Wiipurissa, Aleksanterinkatu 31. — Telefooni 571 ja 656.** — Avoinna 9—1 a. p. ja 5—7 i. p. Sähköosoite: CAJANDER. Omistajat: **Lennart Cajander** ja **Hjalmar Hellström.**

HUOM.! Kaikilla, joilla on heikot silmät. Huom.!

Sattuneesta syystä huomautetaan että **Optiikeri H. Samson'in Tukholmasta** hyviksi tunnettuja

Silmälaseja ja Pinseneitä

myypi Wiipurissa ainoastaan

J. E. RYNÉN.

kuristanut itsensä sekä sitten partaweitsellä leikannut haawan kurkkuunsa. Reimi oli wähän yli 52 wuotta wanha ja naimaton.

— **Muutamia hewosia** on Kirwussa kuollut, toiset owat olleet wakuutetut, toiset wakuuttamatta.

— **Kirwun nuorisoseuran** toimesta pidetään kunnan tuwassa toisena pääsiäispäiwänä kello 6 iltap. hauska iltama, jossa m. m. esitetään näytelmäkappale: „Lemun rannalla". Miehissä iltamaan!

— **Rippikoulu** tyttöjen kanssa alkaa Kurkijoella t. k. 20 p. ja on rippikoululasten muun muassa otettawa mukaan nuotilliset wirsikirjat.

— **Warkaus ja murhapolton yritys.** Yöllä tämän huhtikuun 13 päiwää wasten on waras tunkeutunut Kiwennawan Kuokkalan lampuodin Nikolaj Weijalaisen asuinrakennuksen eteiseen ja sen wiereisestä asumattomasta huoneesta wienyt 150 ruplaa wenäjän setelirahaa. Hiljaa hän on liikkunut, kun toisessa saman eteisen wiereisessä huoneessa Weijalainen makasi perheineen, eikä heistä kukaan mitään kuullut. — Nähtäwästi jälkiään peittääkseen, on waras sitten mennyt samassa pihassa olewaan toiseen, wasta walmistumassa olewaan huwilaan; koonnut sinne ylikerran lattialle lastuja, kostuttanut ne petrolilla ja sytyttänyt tuleen. Tietysti olisi koko talo palanut, jos tuo poppo noin yön aikaan olisi wirinnyt; waan sillä kertaa ei petroli palanutkaan loppuun. Tuli sammui ennen aikojaan; talo jäi palamatta ja warkaus huomattiin, waan warkaan jälillä ei wielä olla.

— **Lapsi palanut.** Kuluwan huhtikuun 12 p:nä noin kello 3 i. p. syttyi Jakobsonin perillisten palstalla olewa asuinrakennus Kiwennawan Kuokkalassa tuleen ja paloi poroksi. Rakennuksessa asui eräs wenäläinenu rakoitsija waimonsa ja 5-wuotisen lapsensa kera. Isä oli työmaalla ja kun äiti päiwällishommissa meni läheiseltä rakennukselta lastuja hakemaan, jätti hän tulen padan alle ja lapsen wuoteelle nukkumaan. Palatessaan huomasikin hän kauhukseen sawun tupruawan tuwasta, minkä wuoksi huusi miehiä rakennukselta apuun, waan ennen kun ne kerkesiwät paikalle, oli tupa jo tulessa ja lapsen pelastaminen mahdoton. Tulen sammutettua löydettiin lapsen keskiruumis sängyn alta, johon lapsi hädissään näyttää kätkeytyneen lisäytywää sawua ja kuumuutta piiloon.

— **Iltama Kaipiaisten kansakoululla** pakanalähetystyön edistämiseksi wietettiin wiime Palmusunnuntai-illalla. Ensin pidettiin lukuisille saapuneille esitelmä lähetystoimen pääwaiheista maailmassa ja samalla Suomen lähetystyöstä Afrikassa. Sitte kuultiin runonlausuntoa ja seka-äänistä laulua sekä nähtiin kuusien keskeltä soma wuodenaikainen kuwaelma, jonka kewääksi, kesäksi, sykyksi ja talweksi puetut nuoret neidit esittiwät. Lopuksi wielä saatiin kuulla opettawainen joulukertomus. Wäliajalla nautittiin kahwia, teetä ja limonaatia. Puhdasta tuloa karttui iltamasta yhteensä 43 mk. 95 p:iä, jonka paikkakunnan lähetysneulomaseura käyttää toimensa edistämiseksi.

— **Walitukseen** owat mylläri Taawi Punkkinen ja talollinen Anton Heimola tehneet kuwernöörin wirastoon Luumäen pitäjän nimismiestä Nyqwistiä wastaan. Walittajat perustawat walituksensa siihen, että nimismies Nyqwist on käynyt toimittamassa ulosmittausta walittajan luona erään tilan puolesta wiime wuodelta maksamatta jätetyistä kappalaisen ja lukkarin palkkasaatawista, waikka nimismies Nyqwist itse juuri omisti ja hallitsi wiime wuonna kysymyksessä olewaa tilaa, nauttien tilan tulot, ja walittajat sukulunastusoikeudella tuliwat tilanomistajiksi niin myöhään, että kihlakunnanoikeuden päätös woitti lain woiman wasta wiime maaliskuun 15 p:nä.

— **Iltaman** toimeenpanee Kuokkalan nuorisoseura toisena pääsiäispäiwänä. Ohjelmaan kuuluu muun muassa seuranäytelmä „Ihmeksi tuo". — Tulot menewät puoliksi seuralle, toisiksi kansakoululle, jossa iltama pidetäänkin.

— **Raittiusseura „Saari"** wietti warsinaista kuukauskokoustansa Kawantsaarella P. Teräwäisen talossa sunnuntaina t. k. 11 p:nä. Kokous alkoi wirrellä 329, jonka jälkeen seuran esimies A. Pullinen piti rukouksen ja paasto-aikaan sowitetun puheen. Sitte pienen wäliajan perästä otettiin keskusteltawaksi kysymys: „Mikä on siihen syynä, kun paikkakuntalaiset niin harwalukuisesti rupeawat raittiusseuraan, waikka yleensä raittiutta kiitetään tarpeelliseksi?" Kysymyksen nosti sekä alusti torppari A. Jäkärä. Syntyi toista tuntia kestäwä wilkas ja monipuolinen keskustelu. Siinä tuli ilmi seuraawia mielipiteitä ja toiwomuksia: Ensiksi moitittiin seuran johtokunnan jäseniä ylpeydestä ja itsekkäisyydestä eli säätyeroituksesta, sekä myöskin pisteliäistä eli loukkaawista sanoista seuran wuosikokouksessa sääntöjä rikkoneita jäseniä eroittaissa. — Seuran puolesta myöskin huomautettiin, että näkyy sitä löytywän halweksiwaisuutta paikkakuntalaisissa seuran jäseniäkin kohtaan. Keskustelun lopputuloksena lausuttiin molemmin puolin yhteisenä toiwomuksena, että olisi poistettawa noita warjokohtia, niinkuin halweksiwaisuutta, säätyeroitusta y. m. ja ruwettawa työskentelemään „yksin mielin, yksin woimin" juoppoutta ja wäkijuomatulwaa wastaan, „joka tahtoo sortaa miehet maamme, ei säästä naista, lastakaan". Kokous loppui rukouksella ja wirren weisuulla. Tyytywäisenä läksi kansa kotiinsa, jota oli kokoontunut oikein kiitettäwän runsaasti.

Kokouksessa olija.

Jääskeläisen jäminöitä.

Muutoin minä wielä miestä olisin, jollen alkaisi käydä niin nahjusmaisen hitaaksi. Tämän asia, josta nyt kerron, olisi pitänyt tuoda ilmoille jo wuosi tai parisen takaperin. Silloin sen ajattelin lykätä tuota tuonemmaksi, noin muutaman wuosikymmenen eteenpäin. Mutta nyt rupean epäröimään tuota nopeaa hidastumista, joka on niin ikäwää tällä rientojen aikakaudella.

Niin, silloin hawaitsiwat kuntamme isät wanhan pitäjän tupamme kowin raihnaantuneeksi, jonka wanhoilla päiwillään lie waikea sulattaa tuota sankkaa tupakinsawupilweä aina pyhäisin. Tämän johdosta neuwoteltiin ja tulos oli se, että hänet päästetään, mahdollisesti uuden kustannuksella. Ja tälle uudelle rakennukselle löydettiin wielä erinomainen paikkakin kunnan kansakoulutilan pellolla. Wieläpä „laani" hewosillekin sanottiin otettawan mainitulta pellolta. „Kylläpä siihen taitetaan maata lohasta", arweliwat muutamat, ja paniwat wastaan tiukasti. Mutta kun rahwasta oli wähänlaisesti silloisessa kokouksessa, niin äänestys ratkaisi asian edellisten eduksi. Kyllä silloin waikerruksia kuului, että miksi sen juuri pitää tulla pellolle parhaimmalle, joka wuosittain olisi antanut joltisen tulon kunnalle. Muutamat koettiwat kopioineen oikein tositeoin wastustaa, mutta seurauksitta. Se oli mennyttä, joskin ei enemmistön mielen mukaan.

Minä puolestani toiwoisin tästä johtuwan ukoillemme hywin terweellisen waroituksen yhteisten asiain seuraamis-welwollisuuksien laiminlyömisestä. Miksi se niin tahdottiin, en woi mitenkään saada päähäni. Mutta enoni — hän kun on äijää älykkäämpi, kahta mointa kuuluisampi — sanoi; sen johtuwan siitä, kun herrat eiwät käy kirkossa, niin tahtoiwat he rauhoittaa tuon Wuoksen wieremän pyhäsin kirkkorahwaasta ja heidän hewosistaan. Lieneehän kosketellut asiaa liian kowasanaisesti, koskapa tekisi mieleni lisäämään, että löytyyhän toki poikkeuksia, joskin wain poikkeuksia. Nykyisin kun noita hommia silmäilee, ei woi olla olettamatta siihen nousewan oikein aimo rakennuksen. Muutamalta taholta kuulin, että siihen olisi pitänyt yhteen laittaa käräjäkartanokin. Toiset sanoiwat, että se olisi tiilistä tullut ajan warrella huokeammaksi. Mutta mahtoiwat sanoa aikanaan. Tämänkään werran ei ole laulaneet tästä lihawammat kuin ma lauloin laiha

Poika.

Ulkomailta.

Turkki ja Kreikka.

Konstantinopolista, 13 p. huhtik.: Ministerineuwottelua on pidetty kaiken yötä siitä onko parasta julistaa Kreikalle sota.

Konstantinopolista, 13 p. huhtik. Turkkilaiset lehdet owat saaneet paljon epäilyttäwiä tietoja Elassonasta. Turkkilaiset muka olisiwat woittaneet Diskaltassa, jossa yli 5,000 kreikkalaista on ottanut tappeluun osaa. Kreikkalaisten mieshukka olisi ollut 2,000 miestä. Kuolleet sallittiin haudata. Lauantai yönä teki 4,000 kreikkalaista Rebrunjunigissa hyökkäyksen, waan ajettiin takaisin. Turkkilaiset saaneet kaikkialla paljon wankia, joita Edhem pasha on käskenyt kohdella hywin. Kolme wakoojaa wangittu, niiden joukossa upseerikin. Hyökkäykset tapahtuiwat enimmäkseen öiseen aikaan, jolloin turkkilaisilla oli hywä apu sähkölampuistaan. Turkkilaiset ottiwat jokapaikassa halttuunsa äärimmäiset rajawarustukset, waan eiwät milloinkaan menneet rajan yli.

Konstantinopolista, 13 p. huhtik. Turkkilaisten tappiot wiime perjantain ja lauantain tappeluissa oliwat 210 miestä. Kreikkalaisia takaa ajaessaan joutuiwat turkkilaiset muutamissa kohdin rajan yli Kreikan puolelle waan palasiwat takaisin Ehdem pashan käskystä.

Konstantinopolista, 13 p. huhtik. Kreikan rajalla taas kaikki rauhallista. Täällä ollaan wakuutettuja siitä että, paitse 2,000 wapaaehtoista ja Cyprianin johtamaa italialaista legioonaa oli hyökkäyksissä osallisena myös 8:s ja 9:s eatsioonipataljoona sekä pataljoona 7:nnestä kreikkalaisesta jalkawäkirykmentistä. Kreikkalaisten tappiot tuntuwat.

U. S. kirjoittaa:

Kreikkalaisten partiolaisten hyökkäys Turkin rajan yli näyttäkin olleen suurempi tapaus kuin ensin otaksuttiin. Tapeltu on ankarasti kahtena päiwänä ja tappiot owat olleet suuret. Turkkilaisten tietolähteitten mukaan olisi Diskatan seudulla, missä tappelut tapahtuiwat, ollut liikkeessä 10,000 kreikkalaista, joista turkkilaiset olisiwat kaataneet muutamia tuhansia ja ajaneet loput takaisin rajan taakse. Tietysti ei näitä pidä uskoa, mutta toisista lähteistä woi päättää, että taistelut kuten sanottu owat olleet ankaria. Sen werran kuin nyt woi päättää, on rajameteli tapahtunut suunnilleen seuraawalla tawalla:

Kolme jokseenkin mieslukuista kreikkalaista partio-joukkoa, sanokaamme 1,000 miestä kukin, epirolaisia, makedonialaisia Hamilkar Cyprianin italialaisia ja muita. on kokoontunut Kalambakassa (Kalabakassa), joka paikka on itään Janinasta ja koilliseen Trikalasta ja jonne Larissasta Trikalaan tulewa rautatie loppuu. Hawasin toimistolle tulleen sähkösanoman mukaan, jonka kreikkalainen sähkösanomasensori oli pidättänyt, olisi liike alkanut jo wiime wiikon keskiwiikkona. Mutta wasta perjantaina owat joukot lähteneet kulkuun entisten Kreikan wakinaisen armeijan upseerien johdolla, jotka toimiwat Kreikan kansallisliiton kustannuksella ja waroilla. Ennen lähtöään ottiwat risteilijät siunauksen papilta ja tekiwät juhlallisen walan kahden lipun päällä.

Retkeilijät marssiwat koillista kohden Verdiaskin tietä ja meniwät rajan yli eri paikoilla sitä kallioista seutua, joka on Meisowon, Grewenan ja Diskatan (Dissikaten) wälillä pääasiallisesti Kraman solan kautta, joka on 16 kilometriä etelääpäin Grewenasta. Grewena taas on 18 tunnin matkan päässä Elassonasta länteen päin.

Hakki pasha, joka on Grewenassa majailewan turkkilaisen osaston päällikkö ja joka oli rajawahdeilta saanut retkestä tiedon, ilmoitti yöllä asiasta Edhem pashalle ja läksi itse wäkineen tulijoita wastaan. Taistelu alkoi aamuwarhaisesta ja sitä kesti lauantain iltapuolelle kello 5 saakka. Kun tappelu sattui syntymään metsässä, eiwät turkkilaiset saattaneet erottaa oliko säännöllistä kreikkalaista wäkeä mukana. Jääden odottamaan Konstantinopolista saatawia käskyjä, pani Edhem pasha Elassonasta joukon reserwiwäkeä Hakki pashalle awuksi ja antoi diwisoonikenraaleilleen käskyn olemaan walmiina käymään rajan yli. Miten taistelu lie päättynyt on epäselwää. Kreikkalaiset owat kaikissa tapauksissa palanneet takaisin joko sitten owat saaneet selkäänsä tai tawanneet liian suuria turkkilaisia osastoja. Mahdollisesti ennättiwät he ennen paluutaan häwittää muutamia turkkilaisia warustuksia. Turkkilaiset seurasiwat peräytywiä kreikkalaisia aina Kreikan rajan ylikin, mutta palasiwat kuitenkin takaisin.

Sen jälkeen on rajalla oltu odottawalla kannalla.

Konstantinopolista, huhtik. 15 p. Konstantinopolista ilmoitetaan: eilisessä ministerineuwottelussa päätettiin, että turkkilaisen armeijan marssi rajaa kohti jätetään sitsi kunnes kreikkalaisten säännölliset sotajoukot owat tehneet uuden todistetun hyökkäyksen.

Rakkaus ei ruostu.

Tätä luulisi saduksi, mutta niin ei ole asianlaita.

Kolmekymmentä wuotta sitte tuli Vinelandiin Jerseyssä kapteeni Moses B. Lucas waimonsa Maryn kanssa. Heillä oli tytär Lucy. Waimo oli käynyt Bostonin yliopistossa.

He ostiwat pienen maatilan, rakensiwat sinne pienen talon ja alkoiwat korpea perata. Kahden wuoden ajan oli wanha merikapteeni tyytywäinen, mutta sitte paloi hänen mielensä seikkailuille. Eräänä päiwänä tuli hän waimonsa luo laukku kädessä ja sanoi:

„Minä menen länteen, Mary, etsimään onnea. Minusta on niin kuolettawan yksitoikkoista täällä."

Itkien erosiwat he, ja waimo jäi yksinään hoitamaan pientä tyttöä ja tilaa. Hän teki sitkeästi maatyötä ja kun hameensa oliwat hänelle tässä tiellä, pukeutui hän housuihin. Kun hänen tyttönsä kaswoi, pukeutui tämä samaten ja auttoi äitiään. He eliwät jotenkin yksinäistä elämää.

Wuosia kului, ei sanaakaan kuulunut kapteenista. Waimo murehti hänen kuolemaansa.

Kuukausi sitten laskeutui rautatiewaunusta Vinelandissa alas harmaapäinen mies.

„Tunteeko täällä kukaan Mary Lucasta?" kysyi wanhus muutamalta mieheltä.

Ja mies sanoi tuntewansa sekä näytti asumuksen. Wanhus lähti sinne hewosella. Mitä ennen oli ollut metsikköä, oli nyt peltoa. Tila oli hywässä kunnossa.

Ukko, kapteeni Lucas, ihmetteli, kun ajuri pysähdytti siewän talon eteen.

„Ei suinkaan se tämä ole? Aja edelleen", sanoi ukko.

„Tämä se on", wakuutti mies.

Wanhus katseli yhä. „Mitä! Mary, sinäkö se olet?" huudahti hän wihdoin.

„No, taiwas nähköön, Moses!" huusi waimo. „Terwe tulemaan. Mutta wiiwyitpä sinä hywän aikaa."

Käsi kädessä meniwät he sisälle. Lucas kertoi, että hän oli ollut puuliikkeessä Eurekassa, Cal., ja että hänellä nyt oli tylliksi rahaa onnelliseen elämään.

Tule ja katso!

Pysähdy, lukijani, ristin eteen Golgatalle. Onkohan maailmassa mitään ihmeellisempää kuin Jesuksen kuolema ristillä? Onko mitään, joka samalla koskee sinua niin läheltä? — Se on täytetty! Mitä ihmeellinen sana, joka on omiansa pakottamaan wälinpitämättömintä ja uskottomintakin ihmistä ajattelemaan! Kuoleman hetkellä ristillä huutaa Herra: Se on täytetty! Katsoja olisi woinut luulla, että Jesuksen wiholliset nyt oliwat woitolla. Hehän olisiwat woineet sanoa: nyt on meidän tuumamme onnistunut, meidän aikeemme on täytetty, ja Jesuksen olisi p:tänyt ajatella: kaikki on hukassa. Sillä antautuminen wihollisen käsiin kuoletettawaksi, siitähän koko maailma tietää, että se on — ei woittoa, waan — tappiolle joutumista. Mutta Jesus antaa kärsiwällisesti werensä wuotaa ja huudahtaa kuollessaan, että asia on woitettu, suuri woitto on saawutettu! Se on jumalallinen työ. Jo kolmen päiwän perästä astui ilmi näitten sanain totuus, ja se ajaa woimallisesti laineensa kahdeksantoista wuosisadan läpi aina meidän riweihin saakka. Temppelinkin täytyy tänään tunnustaa, että Kristus on kuollessaan suuren woiton woittanut ja on suuren waltakunnan perustanut. Kristusta woidaan wihata nyt niinkuin ennenkin; mutta ei kukaan woi kieltää sitä tosi-asiaa, että hänellä on kaikkien kansojen kesken suuri seurakunta, joka häntä rakastaa, häntä palwelee, ja joka hänessä on löytänyt rauhan ja lunastuksen. — „Niin paljon korkeampi kuin taiwas on maasta, niin owat minun tieni korkiammat teidän teitänne ja minun ajatukseni teidän ajatuksianne".

Ihmiset ajattelewat, että heidän täytyy oikeuksiansa puolustaa ja niitten edestä taistella sekä wihollisensa kukistaa, muutoin on kaikki hukassa. Mutta kellä on enemmän oikeuksia kuin Jumalalla, ja kelle tehdään enemmän wääryyttä kuin Jumalalle? Mutta kysyykö hän oikeuksiansa, niinkuin hän sitä woisi tehdä? Maksaako hän maailmalle sen pahojen töitten mukaan? Käyttääkö hän wäkiwaltaa wihollisiansa wastaan? Ja onko hän jossakin asiassa tappiolle joutunut? Kärsiwällisesti kohtelee hän ihmisiä ja antaa pahuuden kypsyä määräänsä. Kaikki paha kantaa kuoleman siemenen itsessänsä ja on kuihtuwa, jota wastoin hywyys ja totuus kantaa Jumalan woiman itsessänsä ja on sen kautta woittawa. Sentähden meille kuuluu: „Kärsiwällisyys on teille tarpeellinen tehdäksenne Jumalan tahtoa, että te lupauksen saisitte".

Suurena hetkenä Golgatalla ei kysytä, niinkuin ihmiset etupäässä kysywät: pitääkö joku asiasi muutettaman tahi parannettaman, mikä uusi laki olisi waltiossa säädettäwä? Siellä oli kysymys erinomaista laatua, josta koko maailman elämä tahi kuolema riippui. Kysymys oli: onko ihmiskunta täydellisesti kadottawa Jumalansa ja taiwaansa ja wajoawa ekiymykseen ja syntiin, pahuteen ja saastaisuuteen, wai saadaanko tuhatwuotinen synninkirous sen päältä poistetuksi, ja tuleeko uusi jumalallinen elämän waltakunta pystytettäwäksi kuoleman ja pimeyden töitten keskelle? — Tähän kysymykseen on Kristus antanut ratkaisewan ja ijankaikkisesti pysywän wastauksen.

Kun katselee niitä ihmisiä, jotka seisowat Jesuksen ristin ympärillä ja jotka ennen oliwat huutaneet: „ristiinnaulitse, ristiinnaulitse", niin woisi joutua epätoiwoon ja ajatella: kaikki on hukassa, mitä tämmöisen syntisen ja paatuneen suwun kanssa olisi tehtäwää! Mutta toiwo on kuitenkin. Sillä Jesus sanoi sillä hetkellä, jolloin hän antoi henkensä: Se on täytetty. Ja miljonat olentoja taiwaissa siihen wastasiwat: Se on täytetty; ja miljonat maan päällä huutawat: Se on täytetty.

Tule ja katso, lukijani! Golgatan risti ja sanat, jotka sieltä kuulet, todistawat, että sinun syntisi owat suuret, koska Jumalan Pojan täytyy ihmisenä kuolla niitten tähden; mutta ne todistawat myös, että woitto on saawutettu ja pääsiäisen ihana toiwo alkaa sinulle sarastaa.

Lähetettyjä kirjoituksia.

Kaipiaisen kapakka.

Pyydetään hywäntahtoisesti sijaa arw. lehdessänne seuraawalle kirjoitukselle.

Sen uutisen johdosta, joka on luettawana t. k. 10 päiwänä Kotkan Sanomissa päällekirjoituksella „Omituisia rautatiematkustajia Kaipiaisten kolmannen luokan rawintolassa" ja joka näkyy olewan lainattu Wiipuri lehdestä, pyydän totuuden puolesta ilmoittaa, että sellaista elämää, kuin uutisen kirjoittaja uskottaa, ei ole wietetty täkäläisessä 3:nen luokan rawintolassa, josta syystä ei ainakaan allekirjoittanut ole löytänyt minkäänlaista aihetta muistutuksiin rawintolaoikeuden wäärinkäyttämisestä.

Mitä taasen siihen wäitteeseen tulee, että muka paikkakunnan miehet junien seisonta-aikana uutterasti lasia kallistelisiwat, niin ei sekään ole totuuden kanssa yhtäpitäwä. Jos nämä joskus olisiwat esiintyneet häiritsewäisesti toisten ihmisten harmina ja häiriönä, niin ei syy ole 3:nnen luokan rawintolan, waan niiden lukuisten wäkijuomalähetysten, joita pääkaupungista melkein joka päiwä tänne saapuu. Paikkakunnan asukkaana pitäisi uutisen lähettäjälle tämän asian olla tunnettu.

Suotawaa olisi, että sellaisten erehdyttäwien ja asemalle epäkunniallisten uutisten lähettäjä koettaisi itse hiukan paremmin ottaa selwää asioista, joista aikoo saada täytettä sanomalehtien palstoille. Silloin olisi hänelle allekirjoittanut ja moni muu paikkakuntamme asukas kiitollisempi, kuin mitä he nyt woiwat olla.

Kaipiaisten asemalla 12 p:nä huhtikuuta 1897.

Oskar Behr,
asemapäällikkö.

Pieniä tietoja.

— **Uusi arkki rakennettu.** Yhdessä wuorokaudessa rakensiwat kirwesmiehet Chicagossa äskettäin kirkon, joka on tehty samaan malliin ja samojen mittain mukaan kun Noakin arkki. Edellisenä keskiwiikkona oli paikka wielä tyhjänä lottina, mutta torstai-iltana oli siinä jo kummallinen kirkko, johon mahtuu 3,000 henkeä.

Pastori M. B. Williams ewankelista Atlantasta on tämän kirkon aikaansaaja. Keskiwiikko-iltana hän puhui, että kirkko pitäisi saada rakennetuksi. Pantiin toimeen kollehti ja siihen kerääntyi satoja taaloja. Pohjamaakin lahjoitettiin. Puoliyön aikana urakoitsija lupasi rakentaa kirkon päiwässä ja alotti työn. Päiwän koittaessa oli pohja kaiwettu ja walmis. Silloin alkoi puuta tulla waunulastittain. Paljon puuseppiä ryhtyi työhön. Kirkko nousi ilmaan kuin satulinna. Sähköwalo tuotiin parin mailin päästä ja urut tuotiin sisälle ennenkuin owi naulattiin. Seuraawana yönä oli kirkko walmis. Kirkonpalwelija awasi owen ja wäkeä tulwi kirkkoon pitämään wihkiäisjuhlallisuutta.

Oikeus- ja poliisiasioita.

— **Murhapolttojuttu.** Wiipurin howioikeus on päätöksellä 30 p:ltä maalisk. 1897 tuominnut wangitun entisen lampuodin Antti Alajäästen, Wehkalahden pitäjästä, murhapoltosta pidettäwäksi yhden wuoden ja kuusi kuukautta wankeudessa. Kihlakunnanoikeus oli langettanut A:n pidettäwäksi kolme wuotta kuritushuoneessa.

— **Wahwistettu päätös.** Wiipurin howioikeus on wahwistanut Sakkolan käräjäkunnan kihlakunnanoikeuden lokak. 20 p:nä 1896 julistaman päätöksen, jolla talollinen Hiob Selonen, Walkjärwen pitäjästä, ihmisrääkkäämisestä tuomittiin yhdeksän kuukauden wankeusrangaistukseen.

Kunnallisia ilmoituksia.

Antrea. Kiertokoulun kertauksia pidetään: Tiistaina 20 p. huhtik. Seitsolassa Lottasella, lauantaina 24 p. huhtik. Hannilassa J. Putkosella, perjantaina 30 p. huhtik. Rahkkalassa J. Kostiaisella, lauantaina 1 p. toukok. Wiskarilla A. Sallilla, sunnuntaina 9 p. toukok. Ollikkalassa M. Suikkarilla, maanantaina 10 p. toukok. Patalahdessa J. Kiurulla. Opettaja P. Kuusa.

Makasiinin welkakirjoja tehdään tiistaina 20 p. t. k. Potilla. Samalla uudistetaan kaura- ja otralainoista welkakirjat.

Maantiet on awattawa kärrillä ajettawaksi tämän wiikon kuluessa palkkauksen uhalla.

Rippi ja Herranehtoollinen on pääsiäissunnuntaina ja ripillekirjoitus lauantaina noin 4 i. p.

Raittiusseuran iltama on sunnuntaina 2 p. toukok. kunnantuwalla.

Mistä he ostiwat?

Toinen oli nuoruutta uhkuwa impi, toinen notkea nuorukainen. Lemmen jumalatar oli ampunut nuolensa heidän sydämmiinsä. Ja he päättiwät solmia ikuisen liiton.

Sitä warten tarwittiin sormukset.

Mentiin kultasepälle ja saatiin kaksi kaunista sormusta. Ja kun nuo liiton merkit oliwat sormiin painetut, pa sui neitosen powi tyytywäisyyden tunteesta ja hän huudahti:

— Ai kuinka kaunis! Sieltä pitäisi jokaisen awioliittoon aikowan sormuksensa ostaa.

— Olet oikeassa, armahaiseni, — kuiskasi sulho, ja kierrälti käsiwartensa neitosen wyötärölle.

Mutta mistä he oliwat sitten sormuksensa ostaneet?

O. Järweläisen kulta- ja hopeasepän liikkeestä Wiipurin Paraatikentän warrelta.

Sippula. Maanantaina t. k. 26 p:nä, klo 10 a. p. pidetään Sippulan kunnantuwalla kuntakokous, jossa keskustellaan ja päätetään seuraawista asioista:

1:ksi. Luetaan kuntakoukseesta maaliskuun 29 päiwältä lykätyt kunnalliset tilit wuodelta 1896 ynnä tilien tarkastajain lausuet.

2:ksi. Wiipurin läänin herra kuwernöörin wälipäätöksen johdosta maaliskuun 31 päiwältä 1897, n:o 1,022, jossa waaditaan Sippulan kuntakokouksen selitystä siitä walituksesta, jonka useammat Sippulan kuntalaiset owat tehneet wiime maaliskuun 1 päiwänä pidetyn kuntakokouksen 4, 5, 6 ja 7 §:lien alla tehdyistä päätöksistä waiwastalon rakentamista warten tilan ostosta ja paikasta, anoen edellä mainittujen pykälain kumoamista.

3:ksi. Wiialan kylän esimiehen Simo Pilli-Sihwolan ynnä Matti Hasun waatimuksesta että Wiialan kyläkokouksen maaliskuun 28 päiwältä 1897 tehdyt päätökset, koskewat kansakoululle halkojen hankkimista, laittomina kumottaisiin, koska ei läheskään puolia ääntöwaltaisista ollut kokouksessa läsnä.

4:ksi. Kymin kuntakokouksen puolesta tulleen ehdotuksen johdosta, että Kymin, Pyhtään ja Wehkalahden kuntain kanssa ryhdyttäisiin keskusteluihin yhteisen hulluinhoitolaitoksen perustamisesta, ja siinä suhteen, jos ehdotus hywäksytään, walittaisiin henkilöitä yhdessä kunkin kunnan walittujen kanssa aijotusta laitoksesta keskustelemaan ja ehdotusta tekemään.

5:ksi. Wiime kuntakokouksesta lykätystä Sippulan palowakuutusyhtiön sääntöehdotuksesta.

6:ksi. Useain Wiialan kyläläisten pyynnöstä, että kuntakokous päättäisi weroittaa 20 markalla wuorokaudelta Wiialassa käypiä ammattinäyttelijöitä, niin kuin karuselin pitäjöitä, konstintekijöitä ynnä muita senkaltaisia, tawalla ja tarkoituksella, kuin asiasta tehty ehdotus tarkemmin osoittaa.

Kurkijoki. Kunnallislautakunnan kokous on t. k. 24 p. pitäjäntuwalla alkaen kello 10 a. p.

Kylän tiet pitää olla awattu t. k. 23 päiwään.

Kauppaa.

Bertelsen & Folkmannin markkinakertomus.

Köpenhamina 10 p. huhtik.

Wiime kuun 26 p:nä Hangosta lähetetystä woista tilitämme seuraawasti:

Hienoin	224:—	208:	Smk.
Hieno	201:—	184:	„
Muut lajit	179:—	161:	„

sadalle kitolle netto täällä.

Markkinat oliwat edelleenkin, niinkuin edellisilläkin wiitoilla, kowin tyynet ja hinnat horjuwat.

Englantiin, niinkuin tännekin tuodaan wiikottain kowin suuria määriä woita, joten hinnat jäämät haluttomain ostajain waltaan, jotka owatkin olleet wiime aikoina aiwan mahdottoman huonot. — Suomen woi saapui tänne tällä wiikolla myöhään, wasta keskiwiikkona, waan kuitenkin myytiin suurin osa paikallistarpeeksi, waikkakin huonoin hintoin, huippunoteeraukseen werraten. Pääsiäisen tähden owat markkinat wilkkaammat.

Bertelsen & Folkmann,
suom. wointuontiliike.

Kokouksia.

Täten kutsutaan saamamiehet Tuomas Hauhian, Anni Jantusen ja Katri Kuisman konkurssissa kokoontumaan lauantaina 26 p. tätä kuuta kello 11 a. p. toimitsijamiehen asuntoon keskustelemaan ja päättämään tilan myymisestä y. m. pesää koskewista asioista ja muistutetaan konkurssilain sääntöä, että poissaolewat saawat tyytyä läsnäolewien päätöksiin,

Kirwussa 9 p. Huhtik. 1897.

H. Paappa.
Toimitsijamies.

Welkojat Ruokolahden pitäjän Hännilän kylässä asuwien talollisten Antti Raijaksen ja lestien Katri Liljenbäkin ja Maria Ahtiaisen sekä hänen alaikäisten lastensa konkurssipesästä kutsutaan kokoontumaan welallisten taloon lauantaina toukokuun 1 päiwänä ennen kello 12 päiwällä, jossa keskustellaan ja päätetään uskottujenmiesten palkasta ja ylösluetaan heidän tilinsä, keskustellaan jä päätetään tilan wiljelemisestä ja myömisestä ja welallisten eläkkeistä, muistutetaan konkurssilain määräystä, että poissaolewat saawat tyytyä läsnäolewain päätöksiin.

Ruokolahdella 8 p. Huhtikuuta 1897.

M. Teräwäinen T. Huhtanen.
Toimitsijamiehet.

Myytäwänä.

Uusia suomalaisia ja wenäläisiä

Pääsiäiskorttia

nyt tulleita

Conrad Oldenburg'illa.

H. Niskasen Ruumisarkkukaupassa, **Mustainveljestenkatu N:o 9.** Alituinen varasto ruumisarkkuja, vaatetettuja, stoftatuita, lakeerattuja sekä maalattuja. Tilaukset maaseuduille toimitetaan pikaisesti. — Telefooni 250. — **HUOM.!** Sama käytävä kuin leipurille.

Heinänsiemeniä.

Oivallisia suomalaisia, saksalaisia ja venäläisiä heinänsiemenlaatuja, niinkuin: **timotein, puna-, valko-** ja **punerva-** (alsike) apilaan-, alopekuruksen-, kastikkaan- ja vikkerinsiemeniä, jotka kaikki ovat Helsingin Maanviljelys- ja Kauppakemiallisen laboratorion tarkastamat ja sinetillään sekä todistuksellaan varustamat, myyvät halvimpiin hintoihin

Häkli, Lallukka ja K:ni
Wiipurissa.

Munaväriä,
Marmoreerauspaperia,
Conrad Oldenburgilla.

Wilho Kaukisen suutariliikkeessä,

joukko kotitekoisia, erittäin hyvistä tavaroista valmistettuja jalkiueita, niinkuin herrain patiineja ja naisten nappi- ja risinkkakenkiä. Hinnat mitä halvimmat.
Osoite: Uudenportinkatu 10.
Kunnioituksella:
Wilho Kaukinen.
Suutari.

Suuri warasto
ja paras walikoima erittäin walkoista ja kaunista
Ikkunalasia
Kalliokosken tehtaan hywin tunnettua tekoa, summassa ja wähittäin, tehtaan hintoihin myypi
K. F. Lindqwist.
Torkkelink. 2.
Telefooni N:o 137.

Hywiä
Aita- eli stakettikeppiä,
honkasia, neliskulmasia, 1, $1^1/_4$ ja 2 □-tuumaa paksuja ja 4 jalkaa pitkiä, myydään halwalla hinnalla summissa ja wähittäin.
Wiipuri, Linkolampi N:o 27.
Alex. Timber.
Telefooni N:o 555.

Oikeata, ainoastaan alempana olevalla tehtaanmerkillä

„Älä yski“
Hunaja-Yrtti Mallas Liuvosta ja Konvehtia
L. H. Pietschin & K:nin
Breslaussa.

Tunnustettu **parhaaksi lääkkeeksi** yskää, näljää, äänen sorrosta, kaula- ja rintatauteja, katarria, keuhkotautia ja kälvetystä vastaan.
Meillä on virallisia kiitoskirjeitä.
Sairasten ja haavoitettujen sotilasten auttamista varten perustetun Punaisen Ristin päähallitukselta Pietarista.
Hinta pullolta 3 mk. 50 p:niä ja 6 mk.
Konvehtia 75 p:niä ja 1 mk. 25 p:niä.
Päävarasto Suomea varten **W. Arrichilla Pietarissa** Kolokolnaja N:o $^{18}/_{19}$.
Asiamies **A. Hultman** Wiipurissa. Myytävänä A. Hultmanin rohdoskaupassa ja kaikissa Suomen apteekeissa.

Vanhoille ja nuorille miehille
suositellaan mitä hartaimmin lääkintöneuvos Müllerin tekemää palkittua, hiljakkoin uutena, lisättynä painoksena ilmestynyttä kirjaa, joka koskettelee
häiriöitä hermosto- ja siitinjärjestelmässä
kuin myös niiden perinpohjaista parantamista.
Hinta lähetyksineen 1 kruunu postimerkeissä.
Curt Röber, Braunschweig.

Virallista paperia,
eri tavoilla viivoitettua
Conrad Oldenburg'illa.

Rautaa ja Terästä. | *Maalariwärejä.*
Rakennusaineita. | *Talouskaluja.*
Työkaluja. | *Koneöljyä ja Rahninhia.*

Seth Sohlberg,

Rauta- ja Värikauppa

Wiipurissa.

Metalleja. | *Laivatarpeita.*
Urheilukaluja. | *Kemiallisia tuotteita.*
Konetarpeita. | *Putkia ja putkiosia.*

Suomalaisia Puujauhoja

Kainiittia ja

Tuomaskuonaa

wastaanotettuna Elisenwaaran asemalla nyt kohta tahi kotonani myöhemmin myypi halwasta hinnasta

T. Ahokas.
Parikkalassa.

Y. Huuhkan Nodlausliike

Wiipurissa.

Huom.! Herrat Suutarit ja Nahkakauppiaat!

Täten saan kunnian ilmoittaa, että otan wastaan kaikkia Nodlausammattiin kuuluwaa työtä niinhywin omasta kun teettäjän tawaroista. Tilaukset woidaan tehdä kirjallisesti. Kaikenlaatuisia Nodlinkia on saatawana. Työt tehdään mitä paraimmista tawaroista sekä hywin. Hinnat huokeat.

Kunnioituksella:
Y. Huuhka.
Mustainweljestenkatu N:o 9.

A. Kukkosen kangaskauppa

Torikatu N:o 3, Kauppias A. Salmisen talossa.

Nyt sisääntullut suuri walikoima

Kesäpukukankaita

parhaimmista tehtaista.

Mustia ja wärillistä wuorisatiineja ja kaikkia pukuun kuuluwia pieniä tarpeita myöpi halwimmilla hinnoilla

Telefooni 498. **A. Kukkonen.**

Linoleumi-Mattoja

Herman Lydecken'illä.

Herrat kauppiaat ja leipurit!

Tilatkaa

Puserrin hiiwaa

Lahden Hiiwatehtaasta.
Kirje- ja sähköosoite: Lahti.

Käyte wahwaa ja säilywää.

Lahden Polttimo Osake-Yhtiö.

H. Seppäsen Kangaskauppa

Wiipurissa Thesleffin talo Kauppatorin warrella N:o 22.

Halpoihin hintoihin myydään erilaisia willasia ja puuwillasia, koti- ja ulkomaisia kangastawaroita miehille sekä naisille.
Salkkuteoksia, niinkuin: rahapussia, lompakoita, kaula- ja käsiwäskyjä, kapsäkkiä, jalkineita miehille että naisille, kummikalossia y. m.

H. Seppänen.
Telefooni N:o 117.

◆◆ Nyt tullut: ◆◆

Suurempi määrä

Päivä- ja Sateenvarjoja,
Villasia alusvaatteita,
Villalankoja kutojille,
Vanttuja ja Pöytäliinoja,
Sadekappa- ja Leninkikankaita,
Virkkauslankaa,
Kravatteja, nappia y. m.

Saaleja,
Kenkiä ja Kalossia,
Saksia ja Veitsiä,
Ompelukoneita,
Täkkiä, useaa laatua,
Collan-öljyä,
Porsliini- ja Lasitavaroita.

Paraita Wenäjän kauroja.

Täydellinen ruoka- ja sekatavarakauppa.

A. WIKLUND.

Palvelukseen halutaan.

Karjapiika, luotettawa, saapi paikan Toukokuun 1 p:stä. Lähempiä tietoja saa tämän lehden konttoorissa.

Tukinuittajat ohoi!

Heti awowedellä Kitwennawan joessa saa määrätön luku tukinuittajia työtä.

Kääntäkää itsenne johtajille paikalla.

A. Ahlström.

W. S 16 r. j. t. p. to:st.)

Ilmoituksia.

Kaikenlaatuisia **koneenlomatöitä** otan tehtäwäksi Keisarinkatu N:o 26.
(W. S. 2.4) **Miina Laukkanen.**

„SVEA“

vastaanottaa **henki- ja omaisuusvakuutuksia** huokeaan hintaan.
Vakuutuskirjat annetaan niinhyvin suomen kuin ruotsin kielellä.
Yhtiön asiamiehiä ovat:
Conrad Oldenburg,
Starckjohann ja K:ni
ja
L. Kronholm.

Päivälista.

Lääkärien wastaanottoajat:

Lääkäri Collander, Aleksanterinkatu N:o 19 klo 10—12 a. p. ja 4—5 i. p.
„ Heiseler, Alak Dippelin t. 10—11 a. p. ja 5—6 i. p
„ Starck, Lääninsairashuone klo 8—11 a. p.
„ Strömborg, Wahtitornink arkip. klo $9^1/_2$ 11 a. p.
„ Sundman, Aleksanterink. N:o 19 klo 9—11 a. p. ja 5—6 i. p.
„ Thesleff, Torik. klo 9—11 a. p.
„ Weymarn, Torkkelink. N:o 13 klo 9—11 a. p. ja 5—6 i. p.
„ Thuneberg Torkkelin ja Maununkadun kulmassa joka arkipäiwä kello 8—11 a. p. ja 5—6 i. p.
„ Kraatz, Katarinankatu N:o 16, klo 9—11 a. p. ja 5—6 i. p.
„ Wallgren, Torkkelink. klo 10—12 a. p.
„ Gadd, Mustainweljestenkatu 14, kl 9—11 a. p. ja 5—6 i. p.
Hammaslääkäri K. W. Palmroth wastaanottaa sairaita 10—1 a. p. 4—5 i. p. Aleksanterinkatu. 12.
Piirilääkäri H. Backman, Harmainweljestenkatu N:o 6, klo 8—10 a. p. ja 4—5 i. p.
Hammaslääkäri Arth. Liljeblad (Ehrenburgin talo) 10—1 ja 4—5.
Hammaslääkäri, t:ri E. Rolle, wastaanottaa 9—1 ja 3—5, Katarinankatu, Clouhergin kiwitalo, kirjakaupan yläpuolella
Lääninelläinlääkäri J. Fredlander, Pantsarlahti N:o 300 kello 8—11 a. p. ja 3—5 i. p.
Eläinlääkäri R. Bruun, Torkkelinkatu N:o 11, klo 11—1 i. p.
Sairaita wastaanotetaan Lääninsairashuoneessa klo 1—2 i. p. Tapaturmakuntauksia wastaanotetaan kaikkina aikoina.
Kello 10—2 päiw. Suomenpankin kontt. awoinna.
Kansallis-Osakepankin konttoori pidetään auki joka arkipäiwä kello 10—2 a. p. ja $^1/_2$5—$^1/_2$6 i. p.
Kello 10—2 päiw. Yhdyspankin kontt. awoinna.
Kello 10—2 ja $^1/_2$5—$^1/_2$6 i. p. Pohjoismaiden osakepankin konttoori awoinna.
Säästöpankki (Clouberg ja kumpp. kirjakauppassa) awoinna. klo 11—2 ja $^1/_2$5—$^1/_2$6.
Kello 11—1 a. p. Rahatoimikamari awoinna
„ 9—1 a. p. ja 3—7 i. p. Rautatienkonttoori awoinna. Rautatien pakettija pikatawarakonttoori awoinna arkipäiwinä klo 5 a. p.—3 i. p. $^1/_2$5—7 i. p.
„ 9—2 i. p. Tullikamari ja Pakkahuone awoinna. Tullikamari klareerauksia warten 5—7 i. p.
„ 8 a. p.—12 yöllä Sähkölennätinkonttoori awoinna.
„ 3—4 i. p. Merimieshuoneen konttoori awoinna.
Kello 9—1 päiw. Pastorinkanslia awoinna
„ 10—12 a. p. Kaupungin rakennuskonttoori awoinna.
Kaupungin kansakirjasto on awoinna joka arki-ilta klo $^1/_2$8—$^1/_2$9 i. p., sunnuntaina klo 3—5 sekä joka arki-tiistai ja perjantai klo $1^1/_2$—$2^1/_4$ i. p.
Panttilainauskonttoori awoinna joka arkipäiwä klo 10—2. Lainojen sisäänmaksamista warten awoinna myös lauantaina klo 6—8 j. pp.
Telefoonikonttoori awoinna koko wuorokauden
Kansakoulujentarkastajan tawataan kansakouluissa lukuaikana kello 1—2 päiwällä.
Lukusali Lindström'in talossa Pajakadun warrella auki arkipäiw. klo 10—2 ja 4—8 i. p. sekä pyhäpäiw. klo 3—7 i. p.
Satamakonttori awoinna kello 9—2 a. p. ja 5—7 i. p.
Waiwaishoitohallituksen kanslia, Pajakatu 5, on auki joka arkipäiwä klo 2—3 j. pp.
Kello 10—1 ja 5—6 „Köyhien ystäwät“ Maununkatu 6. Telefooni 26.
Lihan-tarkastuslaitos awoinna joka päiwä kello 8—10 a. p.
Wiipurin Musee awoinna sunnuntaisin ja keskiwiikkoisin kello 4—6 i. p. Sisäänpääsymaksu 25 penniä.

Junat tulewat joka päiwä:

(Helsingin aika)

Pietarista: postijuna klo 12.58 yöllä ja 12.36 päiwällä, matkustajajuna 8.32 illalla ja 12.13 yöllä tawarajuna klo 1.11 päiwällä ja 10.17 illalla, sekajuna Uudeltakirkolta klo 9.5 aamulla.
Helsingistä ja Lappeenrannasta: postijuna klo 5.15 aamulla ja 6.7 illalla, tawarajuna klo 10.6 a. p. ja 8.45 illalla.
Joensuusta, Sortawalasta ja Jaatralta: postijuna klo 5.47 i. p. ja tawarajuna klo 11 illalla.
Imatralta: matkustajajuna klo 11.59 illalla ja sekajuna 10 a. p.

Junat lähtewät joka päiwä:

(Helsingin aika)

Pietariin: postijuna klo 5.30 aamulla ja 6.20 illalla, matkustajajuna klo 6 aamulla ja 2.25 i. p., tawarajuna klo 10.55 ja 6.30 a. p. sekä 5 aamulla.
Helsinkiin ja Lappeenrantaan: postijuna klo 1.13 yöllä ja 12.46 päiwällä, tawarajuna klo 2.4[illegible] i. p. ja 5.30 aamulla.
Joensuuhun, Sortawalaan ja Imatralle: postijuna klo 7 aamulla, tawarajuna klo 3 i. p.
Imatralle klo 12.55 päiw. ja 6.30 i. p.

Kirjapaino.

Wiipurin Uusi Kirjapaino ja Sanomalehti-Osakeyhtiön Kirjapaino, kauppias G. A. Henrikson'in talossa, Katarinankadun warrella N:o 7. Konttori auki klo 9—1 a. p. ja 3—7 i. p.

Lakiasiaintoimisto:

Waratuomari Johannes Pesonen, Nisulan talo, Braahenkatu 8, taw. kello 9—11 a. p. Telefooni 362.
Köyhäinasianajaja Johannes Pesonen tawataan klo 4—5 i. p. Nisulan talossa Raahenkatu 8.
Waratuomari J. E. Wilskman, asianajaja Wiipurissa. Maununkatu N:o 6. Telefooni 26. — Wastaanottoaika kello 9—10 a. p. ja 4—5 i. p.
Waratuomari Wilhelm Rothen Lakiasiain toimisto ja asiain wälityskonttoori. Wastaanotto konttoorissa Katariinankatu 10, klo 10 a. p. — 1 i. p. Telefooni: konttori N:o 540, yksit. kortteeri N:o 113.
Lindberg & Weberin asianajotoimisto Wiipurissa Aleksanterink. 23. Awoinna 9—$^1/_2$11 a. p. ja 4—6 i. p.
Oskar Mallenius, asianajaja. Wastaanottoaika klo 8—10 a. p. ja 4—5 i. p. Wolffin talo Pääwahdin luona.

Stigell'in Mekaanilliseen Kiwenhakkausliikkeesen ottaa wastaan **hautapatsastilauksia** y. m.
A. Wiklund
Wiipurissa

Tapaturmawakuutusyhtiö
Patria.
Asiamies:
G. Hagman.

Henkiwakuutus-Osakeyhtiö
Suomi
Helsingissä,
myöntää **mitä auliimmilla ehdoilla henkiwakuutuksia, elinkorkoja, jälkeenelinkorkoja, myötäjäis- ja lapsenwakuutuksia.** Lähempiä tietoja antawat yhtiön asiamiehet, jotka Wiipurissa ja sen ympäristöllä owat seuraawat:

Wiipurissa:
M. Pietinen, 25 Aleksanterinkatu 25.
K. Sutinen, Häkli, Lallukka kumpp. kontt.
A. Oj. Sallmén, 4 Pantsarlahdenkatu. N:o 4
J. E. Melartin, Maununkatu N:o 3.

Antreassa: A. Pullinen,
Jaakkimassa: K. A Linni,
Jääskessä: A. Ikonen,
Jääskessä (Enso): R. Brunilla,
Kirwussa: N. E. Huoponen,
Kurkijoella: A. M. Serenius,
Käkisalmessa: J. Wainio,
Muolaassa: J. Lindegrén.
Parikkalassa: S. Ahokas,
Terijoella: J. H. Sutinen,
Uudellakirkolla: W. Summa.

KULLERVO **Tapaturmavakuutus Osakeyhtiö.**
Asiamiehet: Häkli, Lallukka ja Kumpp., M. Piettinen, F. M. Schwindt ja Konst. Karvinen.

Wiipurissa,
Wiipurin Uuden Kirjapaino- ja Sanomalehti-Osake-yhtiön kirjapaino 1897.